

**AVVISO PER LA SELEZIONE DI PERSONALE CON CONTRATTO A TEMPO  
DETERMINATO PRESSO LA SEDE ESTERA DI OUAGADOUGOU  
DELL'AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO**

CODICE BANDO: 003/2021

**Profilo: Esperto in Sviluppo Rurale** per il Programma “Miglioramento della sicurezza alimentare e valorizzazione delle iniziative degli agricoltori nelle ZARESE del Niger”, AID 11099.

**Riferimenti normativi:**

Legge 11 agosto 2014 n. 125 “Disciplina generale sulla cooperazione internazionale per lo sviluppo”.

Il decreto MAECI del 22 luglio 2015 n. 113 “Regolamento recante “Statuto dell’Agenzia italiana per la Cooperazione allo Sviluppo” ed in particolare in capo terzo, articolo 11, comma 1, lettera c).

Delibera CC n. 101 del 19 novembre 2019.

Determina del Direttore dell’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo n. 28 del 05.02.2021.

Delibera CC n. 57 del 19 maggio 2017, che ha approvato l’iniziativa “Miglioramento della sicurezza alimentare e valorizzazione delle iniziative degli agricoltori nelle ZARESE del Niger”, AID 11099.

Delibera del Direttore dell’AICS n.42 del 19 giugno 2020.

**L’AICS DI OUAGADOUGOU**

**RENDE NOTO**

È indetta una procedura di selezione per l’assunzione di un/a Esperto/a in Sviluppo Rurale nel settore Agricoltura e Sviluppo Rurale.

**1. CONTENUTI E FINALITÀ DELL’INCARICO**

**Figura professionale richiesta: Esperto/a in Sviluppo Rurale**

**Sede di lavoro:** Niger, con possibili missioni in Burkina Faso.

**Tipo di contratto:** Contratto di lavoro di diritto privato a tempo determinato disciplinato dal diritto locale nel rispetto dei principi fondamentali dell’ordinamento italiano.

**Compenso:** La retribuzione sarà conforme a quanto previsto per il livello esperto L4 del sistema retributivo AICS (Determinazione Direttoriale N. 28 del 5-2-2021).

**Durata:** 12 mesi, rinnovabili

**Inizio incarico:** Maggio 2021

**Descrizione dell’incarico:** L’Esperto/a in Sviluppo Rurale dovrà svolgere i seguenti incarichi:

- a) Mantenere efficaci relazioni istituzionali con la controparte nigerina (*Conseil National de l’Environnement pour un Développement Durable – CNEDD*) e gli altri partner nigerini – istituzionali e non istituzionali – previsti dal progetto;
- b) Definire e concordare con le controparti istituzionali quanto necessario per l’esecuzione delle

attività del programma a seguito della ratifica del relativo Accordo di Programma AID 11099 e assicurare il successivo accompagnamento al coordinamento, monitoraggio e gestione delle attività progettuali;

- c) Fornire assistenza tecnica e consulenza al CNEDD per la messa in opera delle attività previste dal Piano Operativo Generale e Annuale, assicurando tutti gli aspetti relativi al monitoraggio (rapporti tecnici e finanziari, documentazione degli stati di avanzamento, comunicazione e quanto di competenza);
- d) Assicurare il coordinamento tecnico con le altre iniziative finanziate dalla Cooperazione italiana e/o finanziate e/o realizzate da altri soggetti pubblici italiani (coordinazione decentrata e scientifica, programmi europei e multinazionali) nel settore dello sviluppo rurale nel paese e favorire il coordinamento con progetti di sviluppo rurale bilaterali e multilaterali che possano creare delle sinergie o avere un impatto diretto nelle tematiche e nelle aree geografiche coperte dal progetto ZARESE;
- e) Provvedere alle missioni sul campo da realizzare nelle aree di intervento (regioni di Tahoua e Dosso);
- f) Fornire assistenza tecnica al CNEDD per l'esecuzione della reportistica prevista (globale, annuale, trimestrale);
- g) Fornire assistenza tecnica al CNEDD per individuare i fabbisogni di progetto in termini di incarichi di consulenti short-term, che saranno responsabili dell'analisi e dell'individuazione delle soluzioni operative di problematiche specifiche;
- h) Svolgere ogni altra attività utile per il raggiungimento dei risultati attesi, concordata con la sede AICS di Ouagadougou.

**Divieto di esercitare altra attività.** Il soggetto selezionato non deve avere svolto, nel corso dell'ultimo triennio, alcuna attività imprenditoriale nel Paese di servizio, né trovarsi in situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi che pregiudichino l'esercizio imparziale delle funzioni, così come previsto dall'articolo 53 del decreto legislativo n. 165 del 2001, novellato dalla legge n. 190 del 2012 e dal Codice Etico e di Comportamento dell'AICS di cui al successivo punto 7. L'Amministrazione si riserva di verificare, pena l'esclusione, la rispondenza di quanto dichiarato a tale proposito da parte del soggetto selezionato.

## 2. REQUISITI PER L'AMMISSIONE

Il personale da reclutare deve essere in possesso al momento della scadenza del bando dei seguenti requisiti essenziali:

- a) età non superiore a quella prevista dalle norme locali per il collocamento a riposo al momento della sottoscrizione del contratto;
- b) idoneità fisica all'impiego;
- c) avere conseguito il Diploma di Laurea triennale nei settori d'interesse (Scienze Agrarie, Economia (agro-economia / economia dell'ambiente), Sociologia, e discipline similari); laurea triennale in altro settore accompagnata da una documentata esperienza nel settore indicato dal bando di almeno 5 anni;
- d) ottima conoscenza della lingua italiana (se non di madrelingua, livello C2 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue);
- e) conoscenza della lingua francese scritta e orale al livello C1 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue;
- f) conoscenza ed utilizzo abituale ed efficace dei principali strumenti informatici;
- g) esperienza professionale di almeno 5 anni nel settore dello sviluppo rurale, in particolare dell'Agricoltura e/o dell'agro-pastoralismo, dell'economia agraria, della tutela dell'ambiente e della gestione delle risorse naturali.

I requisiti di cui al presente articolo devono essere posseduti per tutta la durata del contratto.

## **2.1 Requisiti preferenziali**

- Titoli di studio ulteriori rispetto a quello obbligatorio che abbiano specifica attinenza alle funzioni da svolgere: dottorato, master, altri titoli accademici di specializzazione post-laurea;
- Esperienza nell'applicazione della normativa e delle procedure della Cooperazione Italiana/AICS e/o UE per l'attuazione di iniziative di cooperazione allo sviluppo;
- Esperienza professionale superiore a 5 anni in mansioni di coordinamento/assistenza tecnica di progetti di sviluppo rurale, con incarichi di responsabilità (Capo progetto, Consigliere Tecnico Principale, Coordinatore o assimilabili) con organizzazioni internazionali e/o Organismi non governativi e della società civile;
- Almeno 5 anni di esperienza nell'identificazione, formulazione o gestione di progetti di cooperazione, in paesi francofoni dell'Africa sahariana e sub-sahariana.

## **3. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE – TERMINI E MODALITA'**

3.1 Nella domanda, redatta sotto forma di una dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi degli art. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità:

- a) cognome, nome, data e luogo di nascita;
- b) la residenza;
- c) la cittadinanza;
- d) il godimento dei diritti civili e politici;
- e) non aver riportato condanne penali, non essere destinatario di misure di prevenzione e non essere sottoposto a procedimenti penali o contabili sia in Italia che all'estero;
- f) non essere incorso nella destituzione, dispensa, decadenza o licenziamento da impiego presso una pubblica amministrazione, sia in Italia che all'estero;
- g) la conoscenza della lingua italiana (livello C2) e la conoscenza della lingua francese scritta e orale al livello C1 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue;
- h) di essere in possesso di un Diploma di Laurea triennale nei settori d'interesse (Scienze Agrarie, Economia (agro-economia / economia dell'ambiente), Sociologia, e discipline similari); laurea triennale in altro settore accompagnata da una documentata esperienza nel settore indicato dal bando di almeno 5 anni;
- i) la conoscenza ed utilizzo abituale ed efficace dei principali strumenti informatici;
- j) di aver acquisito un'esperienza professionale di almeno 5 anni nel settore dello sviluppo rurale, in particolare dell'Agricoltura e/o dell'agro-pastoralismo, dell'economia agraria, della tutela dell'ambiente e della gestione delle risorse naturali.

Qualora dai controlli eseguiti dovesse emergere la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni rese, l'interessato incorrerà nelle sanzioni penali di cui all'art.76 del D.P.R. n. 445/00 e successive modificazioni, decadendo immediatamente dall'impiego e da ogni altro beneficio eventualmente conseguito sulla base della dichiarazione mendace.

3.2 Alla domanda dovranno essere allegati:

- a) Lettera di motivazione redatta in lingua italiana firmata e datata;
- b) Copia di un documento di identità in corso di validità;
- c) Curriculum vitae in italiano in formato Europass, datato e sottoscritto, comprensivo di autorizzazione al trattamento dei dati personali;
- d) Dichiarazione sostitutiva di certificazione, datata e sottoscritta, di cui al punto 3.1.

Il candidato deve altresì indicare il domicilio, il recapito telefonico, l'indirizzo di posta elettronica presso il quale deve essere inoltrata ogni necessaria comunicazione. In assenza di tali informazioni sarà utilizzato l'indirizzo di residenza. Il candidato ha l'obbligo di comunicare ogni variazione intervenuta successivamente alla presentazione della domanda.

Le domande di partecipazione alla selezione, debitamente firmate, ed i relativi allegati di cui al punto 3.2 devono pervenire tramite casella di posta elettronica certificata<sup>1</sup>, a pena esclusione, in formato non modificabile (pdf), **entro e non oltre entro le ore 13.00 (ora di Ouagadougou)** del 04/05/2021 al seguente indirizzo di posta elettronica certificata [ouaga@pec.aics.gov.it](mailto:ouaga@pec.aics.gov.it)

L'email dovrà avere come oggetto il **Codice Bando 003/2021**

#### **4. ESCLUSIONE DALLA PROCEDURA DI SELEZIONE**

Determinano l'esclusione della procedura di selezione:

- a) L'assenza dei requisiti generali e speciali richiesti dal presente avviso;
- b) La presentazione della domanda fuori dai termini previsti dall'avviso e con modalità diverse da quelle previste dall'avviso;
- c) La presentazione di una domanda priva di sottoscrizione.

#### **5. VALUTAZIONE DEI TITOLI E DEL COLLOQUIO**

Decorsi i termini di vigenza dell'avviso, il Titolare della sede estera valuta l'ammissibilità delle domande di candidatura in ordine alla presenza dei requisiti e l'assenza di cause di esclusione. L'esclusione viene comunicata ai candidati interessati.

Successivamente, una Commissione composta da tre membri e nominata in conformità all'art. 2 del documento approvato con la Delibera del Comitato Congiunto n. 101/2019 valuta nel merito le candidature assegnando un punteggio complessivo massimo di **100 punti** secondo le modalità di seguito specificate:

##### TITOLI: fino a 70 punti

- Titoli di studio ulteriori rispetto a quello obbligatorio: fino a 10 punti
- Competenze linguistiche: fino a 10 punti
- Esperienza professionale: fino a 40 punti
- Altri titoli o competenze professionali: fino a 10 punti

##### COLLOQUIO: fino a 30 punti

I candidati che abbiano riportato un punteggio per titoli di almeno 40, sono convocati per un colloquio a seguito del quale è attribuito un punteggio massimo di 30 punti. Il colloquio si svolge presso la sede dell'AICS o in collegamento audio-video nel caso di candidati che non possano recarsi nella sede del colloquio. Il colloquio si svolge nella lingua indicata dal bando (anche più di una se previsto) ed è volto a valutare il patrimonio di conoscenze e di esperienze del candidato, le capacità a svolgere l'incarico in oggetto, le competenze linguistiche richieste e quanto altro ritenuto necessario a valutare il profilo del candidato rispetto all'incarico da ricoprire. La convocazione al colloquio è inviata per

---

<sup>1</sup> Si considerano valide anche le domande di partecipazione alla selezione pervenute tramite casella di posta elettronica certificata di soggetti terzi.

posta elettronica all'indirizzo dichiarato dal candidato al momento della domanda. I candidati non hanno titolo al rimborso delle spese eventualmente sostenute per sostenere il colloquio.

A seguito del colloquio viene redatta la graduatoria dei soli candidati ai quali sia stato attribuito dopo il colloquio un punteggio complessivo non inferiore al 60% del massimo attribuibile (60 punti).

## **6. ESITO DELLA SELEZIONE**

Viene dichiarato vincitore il candidato con il punteggio più alto in graduatoria. Il vincitore viene informato attraverso la posta elettronica o attraverso un'ideale misura alternativa. La graduatoria rimane valida un anno e può essere prorogata di un altro anno per motivate esigenze legate allo svolgimento dell'iniziativa. In caso di rinuncia del candidato vincitore o di risoluzione anticipata del contratto, la sede può scorrere la graduatoria, qualora siano disponibili le necessarie risorse finanziarie.

In caso di parità di punteggi, verrà preferito il candidato più giovane di età.

La graduatoria è pubblicata sul sito web dell'AICS e su quello della sede estera interessata.

Nel contratto di lavoro stipulato tra la sede Estera e il soggetto selezionato in esito alla procedura di selezione è la possibilità per le parti di recedere dal contratto medesimo in presenza di una giusta causa, ovvero di un fatto di gravità tale da non consentire la prosecuzione, neppure provvisoria, del rapporto di lavoro. Il contratto di lavoro dovrà obbligatoriamente prevedere l'impegno del prestatore alla sottoscrizione del Codice etico e di comportamento del personale assunto dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo ai sensi dell'art. 11, comma 1, let. c) del Decreto Ministeriale 22 luglio 2015, n. 113.

## **7. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

La presentazione delle domande di partecipazione alla selezione da parte dei candidati implica il consenso al trattamento dei propri dati personali, compresi i dati sensibili, a cura del personale assegnato alla custodia e conservazione delle domande e all'utilizzo delle stesse per lo svolgimento delle procedure concorsuali.

Il responsabile del trattamento dei dati è il titolare della sede di Ouagadougou.

## **8. CLAUSOLA DI SALVAGUARDIA**

È fatta salva la possibilità di revocare il bando per motivate ragioni di opportunità connesse alle esigenze organizzative o finanziarie di AICS.

## **9. PUBBLICITA'**

Il presente avviso di selezione viene pubblicato sul sito web dell'AICS e della sede locale.

Ouagadougou, il 13 aprile 2021

Il Titolare della Sede Regionale  
AICS di Ouagadougou  
Domenico Bruzzone

